## Savivaldybė informuoja Самоуправление информирует

### Mero naujienos .....Новости от мэра

# До свидания, «Atspindys»!

«Снова осень, октябрь и снова «Atspindys», - такие слова звучали на церемонии открытия, во время которой мэр Даля Штраупайте поздравила всех висагинских театралов с возможностью окунуться в волшебный мир театра. И действительно, стараниями бессменного организатора фестиваля Марии Танана, 12 фестиваль удивлял и радовал и разноплановостью жанров, и таким необычным, ярким репертуаром - настоящим фейерверком блистательных работ. Все спектакли проходили при полном аншлаге - висагинская публика соскучилась по театральной атмосфере. Спасибо организаторам, браво актерам, благодарность жюри!

С теплым чувством признательности за подаренные минуты причастности к творчеству и легкой грустью скажем прошедшему фестивалю ДО СВИДАНИЯ и будем ждать следующей осени.

Гран-при фестиваля вручен Нерине Григорян (Армения) за авторский спектакль «Моя семья в чемодане». А приза зрительских симпатий удостоен Ясер Хасеб (Иран), который подарил висагинцам спектакль «Волшебный подарок», продемонстрировав невероятную пластику и удивительные возможности человеческого тела.

## Verslininkų dėmesiui!

Visagino savivaldybės administracija informuoja, kad pagal Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus 2017 m. spalio 18 d. įsakymą Nr. ĮV-E-969 bei atsižvelgiant į Visagino savivaldybės smulkiojo ir vidutinio verslo plėtros priemonės lėšų paskirstymo komisijos rekomendaciją buvo suteikta negrąžintina finansinė parama (*de minimis* pagalba) iš Smulkiojo ir vidutinio verslo plėtros priemonės: UAB „Moldeks“ – 6000,00 Eur be PVM ES finansuojamiems projektams iš dalies finansuoti; UAB „Salekseas“ – 948,00 Eur, UAB „Alionos studija“ – 335,00 Eur be PVM, UAB „Vesta“ – 800,00 Eur įrangai įsigyti bei UAB „Visagino autotransporto centras“ – 1000,00 Eur parama paskolos palūkanoms apmokėti.

Pranešame, kad artimiausiu laiku bus paskelbtas papildomas kvietimas **teikti prašymus pagal Visagino savivaldybės smulkiojo ir vidutinio verslo plėtros priemonės** veiklas:

1. Verslo plėtros projektų įgyvendinimas.
2. Europos Sąjungos ir kitų paramos fondų lėšomis įgyvendinamų verslo projektų dalinis finansavimas.
3. Dalinis ar visiškas palūkanų padengimas SVV subjektui, gavusiam kreditą iš banko, ar kredito įstaigai (bankui, kredito unijai ir kt.), suteikiančiai paskolą SVV subjektui, padengti už paskolą skaičiuojamas palūkanas.
4. SVV subjekto dalyvavimas verslo parodoje.
5. Naujai įregistruotų įmonių pradinių steigimosi išlaidų padengimas.
6. Dalinis darbo vietų jaunimui steigimo išlaidų kompensavimas.

**Daugiau informacijos teirautis telefonu (8 386) 31 466**, elektroniniu paštu jekaterina.kucalova@visaginas.lt arba Visagino savivaldybės administracijos Strateginio planavimo ir investicijų valdymo skyriuje, 228 kab. Atsakinga specialistė – Jekaterina Kucalova.


NAUJIENA НОВИНКА

**Nuo žemės atplėšiantis šviesolaidinio interneto greitis!**

Internetas „Sugardas“

**Pristatome itin spartų, didžiausius poreikius atitinkantį interneto planą!** Sparta **1 Gbps***

Su 1 Gbps interneto planu ne tik Jūs, bet ir visi Jūsų šeimos nariai galėsite vienu metu naršyti internete, žiūrėti filmus, žaisti žaidimus bei siųsti dideles duomenų apimtis.

Šis ypatingai spartus interneto planas leis naudotis keliais įrenginiais vienu metu ir užtikrins greitą bei stabilų interneto ryšį.

**Daugiau informacijos apie „Sugardo“ interneto planus www.sugardas.lt arba abonentiniame skyriuje.**

*1 Gbps interneto sparta teikiama esant techninėms galimybėms.

**УВЕЛИЧИВАЕМ СКОРОСТЬ!**

Интернет «Sugardas»

**Представляем особо быстрый (высокоскоростной), с большими возможностями Интернет план -** **1 Гбит/с!***

С планом 1 Гбит/с не только вы лично, но и вся ваша семья одновременно сможете пользоваться Интернетом, смотреть фильмы, играть в компьютерные игры и пересылать файлы больших размеров.

Этот сверхбыстрый план Интернета разрешает одновременно пользоваться несколькими видами устройсв, и при этом будет обеспечена быстрая и стабильная связь.

**Подробная информация о планах Интернета на сайте www.sugardas.lt или в абонентном отделе «Sugardas».**

*План 1 Гбит/с предоставляется при наличии технической возможности.

☎8-652-78-641, 72-421

41*04



**KABELINĖ TELEVIZIJA**
КАБЕЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ **„SUGARDAS“**

41*10

**ANALOGINĖS KTV PAKETAI** (ПАКЕТЫ АНАЛОГОВОГО КТВ):

**PAGRINDINIS** (ОСНОВНОЙ)*
**3,50 EUR per mėn.**

| Eil. Nr. | Dažnum. kanalas | Vaizdo nešant. | Garso nešant. | Programos pavadinimas | Garsas | Kalba |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 4 | 85,25 | 91,75 | **TV 8** | | LT |
| 2 | SK1 | 111,25 | 117,75 | **Lietuvos rytas tv** | | LT |
| 3 | SK2 | 119,25 | 125,75 | **TV 6** | | LT |
| 4 | SK3 | 127,25 | 133,75 | **RTVi** | | RU |
| 5 | SK4 | 135,25 | 141,75 | **First Baltic Music Channel** | | RU |
| 6 | SK5 | 143,25 | 149,75 | **LRT kultūra** | | LT |
| 7 | SK6 | 151,25 | 157,75 | **TV3** | | LT |
| 8 | SK7 | 159,25 | 165,75 | **TV 1** | | LT |
| 9 | SK8 | 167,25 | 173,75 | **TVP Polonia** | | PL |
| 10 | 6 | 175,25 | 181,75 | **LRT televizija** | | LT |
| 11 | 7 | 183,25 | 189,75 | **INIT TV** | | LT |
| 12 | 8 | 191,25 | 197,75 | **REN TV Lietuva** | | RU |
| 13 | 9 | 199,25 | 205,75 | **MIR TV** | | RU |
| 14 | 10 | 207,25 | 213,75 | **Sugardas** | | LT |
| 15 | 11 | 215,25 | 221,75 | **NTV Mir Lithuania** | | RU |
| 16 | 12 | 223,25 | 229,75 | **Pirmais Baltijas Kanāls** | | RU |
| 17 | SK11 | 231,25 | 237,75 | **LNK** | | LT |
| 18 | SK12 | 239,25 | 245,75 | **BTV** | | LT |

* Senatvės pensininkams, sudariusiems terminuotą sutartį ne mažiau kaip 12 mėn., suteikiama 10 % nuolaida sutarties galiojimo laikotarpiui.

Пенсионерам по старости, заключившим терминированный договор на период не менее чем на 12 месяцев, предоставляется скидка в размере 10% на срок действия договора.

**Kabelinė analoginė televizija tinka visų modelių senesnės ir naujesnės kartos televizoriams. Skirtingai nei palydovinei arba skaitmeninei televizijai, kabelinei analoginei televizijai nereikalinga papildoma įranga (priedėliai, set-top-boxsai ir t. t). Abonentinis mokestis nepriklauso nuo bute esančių televizorių skaičiaus.**

**Кабельное аналоговое телевидение подходит для телевизоров всех типов. В отличие от спутникового или цифрового телевидения, для кабельного аналогового телевидения не требуется дополнительное оборудование. Абонентская плата не зависит от количества телевизоров в квартире.**

**PAPILDOMAS** (ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ)**
**4,30 EUR per mėn.**

| Eil. Nr. | Dažnum. kanalas | Vaizdo nešant. | Garso nešant. | Programos pavadinimas | Garsas | Kalba |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 59,25 | 65,75 | **Planeta RTR** | | RU |
| 2 | SK13 | 247.25 | 253.75 | **ProSieben** | | DE |
| 3 | SK14 | 255.25 | 261.75 | **Nastoyashcheye Vremya** | | RU |
| 4 | SK15 | 263.25 | 269.75 | **Belarus 24** | | BY/RU |
| 5 | SK16 | 271.25 | 277.75 | **FOX Life** | Nicam | EN/RU |
| 6 | SK17 | 279.25 | 285.75 | **Centralnoe TV** | | RU |
| 7 | SK18 | 287.25 | 293.75 | **Nashe Kino** | | RU |
| 8 | S19 | 295.25 | 301.75 | **MCM Top** | | FR |
| 9 | S20 | 303.25 | 309.75 | **FOX** | Nicam | EN/RU |
| 10 | S21 | 311.25 | 317.75 | **EuroNews** | | RU |
| 11 | S22 | 319.25 | 325.75 | *Pristatomoji programa* | | |
| 12 | S23 | 327.25 | 333.75 | **Animal Planet** | Nicam | EN/RU |
| 13 | S24 | 335.25 | 341.75 | **Discovery Channel** | Nicam | EN/RU |
| 14 | S25 | 343.25 | 349.75 | **CNN International** | | EN |
| 15 | S26 | 351.25 | 357.75 | **STB** | | Ukr./RU |
| 16 | S27 | 359.25 | 365.75 | **Detskij mir/Teleclub** | | RU |
| 17 | S28 | 367.25 | 373.75 | **Perec International** | | RU |
| 18 | S29 | 375.25 | 381.75 | **Zdorovoje TV** | | RU |
| 19 | S30 | 383.25 | 389.75 | **TNV** | | Tot./RU |
| 20 | S31 | 391,25 | 397,75 | **SONY TURBO** | Nicam | EN/RU |
| 21 | S36 | 431.25 | 437.75 | *Pr. programa* **Novij Mir** | | RU |
| 22 | 23 | 487.25 | 493.75 | **Sport 1** | | LT |
| 23 | 29 | 535.25 | 541.75 | **National Geographic Channel** | Nicam | EN/RU |
| 24 | 31 | 551.25 | 557.75 | **Sony Entertainment Televizion** | Nicam | EN/RU |
| 25 | 32 | 559.25 | 565.75 | **Travel Channel** | Nicam | EN/RU |
| 26 | 34 | 575.25 | 581.75 | **Cartoon Network/TCM Europe** | Nicam | EN/RU |
| 27 | 36 | 591.25 | 597.75 | **Vremia: daliokoe i blyzkoe** | | Ru |
| 28 | 37 | 599.25 | 605.75 | **Viasat Explorer** | Nicam | EN/RU |
| 29 | 38 | 607.25 | 613.75 | **Viasat History** | Nicam | EN/RU |
| 30 | 39 | 615.25 | 621.75 | **Dom kino** | | RU |
| 31 | 40 | 623,25 | 629,75 | **RTG int.** | Nicam | EN/RU |
| 32 | 41 | 631.25 | 637.75 | **SETANTA SPORTS** | Nicam | EN/RU |
| 33 | 42 | 639.25 | 645.75 | **EuroSport 1** | Nicam | EN/RU |
| 34 | 44 | 655,25 | 661,75 | **Nickelodeon** | Nicam | EN/RU |
| 35 | 46 | 671.25 | 677.75 | **Karusel** | | RU |
| 36 | 47 | 679.25 | 685.75 | **Viasat Nature** | Nicam | EN/RU |
| 37 | 62 | 799.25 | 805.75 | **Info TV** | | LT |
| 38 | 63 | 807.25 | 813.75 | **TDK** | | RU |
| 39 | 64 | 815,25 | 821,75 | **Mezzo** | | FR |
| 40 | 69 | 855.25 | 861.75 | **MTV Europe** | | EN |

** PAPILDOMAS analoginis paketas platinamas tik su PAGRINDINIU analoginiu paketu.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ аналоговый пакет предоставляется только с ОСНОВНЫМ аналоговым пакетом программ.

**Nicam** - galima pasirinkti vieną iš dviejų TV programą dubliuojančių kalbų.
- в ТВ программе есть возможность выбора одного из двух дублирующих языков.

☎72 421, 8 652 78641, www.sugardas.lt